Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B**

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14 януари 2005 година

за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управлението на действие на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата в прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета

(само текстовете на немски, френски и английски език са автентични)

(2005/56/ЕО)

(ОВ L 24, 27.1.2005 г., стр. 35)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Решение 2007/114/ЕО на Комисията от 8 февруари 2007 година	L 49	21	17.2.2007 г.
►**M2**	Решение 2008/629/ЕО на Комисията от 12 юни 2008 година	L 205	47	1.8.2008 г.
►**M3**	Решение 2008/785/ЕО на Комисията от 9 октомври 2008 година	L 269	11	10.10.2008 г.

▼B

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14 януари 2005 година

за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управлението на действие на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата в прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета

(само текстовете на немски, френски и английски език са автентични)

(2005/56/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността ([1]), и по-специално член 3, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 58/2003 оправомощава Комисията да създава изпълнителни агенции в съответствие с общия статут, постановен в този регламент, и да им поверява определени управленски задачи, свързани с една или повече програми на Общността; настоящото решение не засяга приложното поле на същия регламент.

(2) Целта на оправомощаването на Комисията за създаване на изпълнителни агенции е да ѝ позволи да се съсредоточи върху същински дейности и функции, които не могат да бъдат прехвърлени на друг орган без да се преотстъпи контролът или отговорността за тях, дейности, управлявани от посочените изпълнителни агенции.

(3) Управлението на определени централизирани направления на редица програми в областта на образованието, аудиовизията и културата е свързано с изпълнението на технически проекти, които не предполагат взимането на политически решения, и изисква високо ниво на техническа и финансова експертиза по време на цикъла на проекта.

(4) Делегирането на изпълнителна агенция на задачи, свързани с изпълнението на програми, е възможно с ясно разграничение между етапите на програмата и приемането на решения за финансиране, които следва да се извършат от Комисията, от една страна, и изпълнението на проекти, което следва да се повери на изпълнителната агенция, от друга страна.

(5) Създаването на изпълнителната агенция не засяга нито делегирането от Съвета на Комисията на управлението на определени фази на действие в различните програми, нито делегирането на управленски задачи на национални агенции по отношение на определени програми.

(6) Извършеният за тази цел анализ на разходите и ползите показа, че използването на изпълнителна агенция за управление на някои централизирани направления на програми в областта на образованието, аудиовизията и културата има най-много предимства от възможните опции и във финансово и в нефинансово отношение.

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета за изпълнителни агенции.

([1]) ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1.

▼B

(8) Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията от 21 септември 2004 г. установява стандартен финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета, относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността ([1]),

РЕШИ:

Член 1

Създаване на агенция

1. С настоящото решение се създава изпълнителна агенция (наричана по-долу „агенцията“) за управлението на действие на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата, чиито статус и основен оперативен правилник са постановени в Регламент (ЕО) № 58/2003.

2. Името на агенцията е Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура.

Член 2

Седалище

Седалището на Агенцията е в Брюксел.

Член 3

Срок

▼M1

1. Агенцията се създава за период, започващ на 1 януари 2005 г. и завършващ на 31 декември 2015 г.

▼B

2. През 2006 г. Комисията ще направи оценка на дейността на агенцията, включително и анализ на разходите и ползите, упоменат в член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 58/2003, с оглед на възможната промяна или разширение на задачите на агенцията в рамките на новото поколение програми в областта на образованието, аудиовизията и културата.

Член 4

Цели и задачи

▼M3

1. Агенцията е отговорна за управлението на определени направления на следните програми на Общността:

1. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите за предоставяне на икономическа помощ на някои страни от Централна и Източна Европа (Phare), одобрени с Регламент (ЕИО) № 3906/89 на Съвета ([2]);

2. програмата за насърчаване на разработването и разпространението на европейските аудиовизуални творби (МЕДИА II — разработване и разпространение) (1996—2000 г.), одобрена с Решение 95/563/ЕО на Съвета ([3]);

([1]) ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6.
([2]) ОВ L 375, 23.12.1989 г., стр. 11.
([3]) ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 25.

▼M3

3. програмата за обучение на професионалистите от европейската индустрия за аудиовизуални програми (MEDIA II — обучение) (1996—2000 г.), одобрена с Решение 95/564/ЕО на Съвета ([1]);

4. втората фаза на програмата за действие на Общността в областта на образованието „Сократ“ (2000—2006 г.), приета с Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([2]);

5. втората фаза на програмата за действие на Общността в областта на професионалното обучение „Леонардо да Винчи“ (2000—2006 г.), одобрена с Решение 1999/382/ЕО на Съвета ([3]);

6. програмата за действие на Общността „Младеж“ (2000—2006 г.), одобрена с Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([4]);

7. програмата „Култура 2000“ (2000—2006 г.), одобрена с Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([5]);

8. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите за предоставяне на помощ на държавите партньори от Източна Европа и Централна Азия (2000—2006 г.), предвидена в Регламент (ЕО, Евратом) № 99/2000 на Съвета ([6]);

9. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите за предоставяне на помощ на Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, Бившата югославска република Македония, Черна гора, Сърбия и Косово (UNSCR 1244) (2000—2006 г.), одобрени в рамките на Регламент (ЕО) № 2666/2000 на Съвета ([7]);

10. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите във връзка с мерките за оказване на финансово и техническо съдействие (MEDA) за реформата на социално-икономическите структури в рамките на евро-средиземноморското сътрудничество, одобрени с Регламент (ЕО) № 2698/2000 на Съвета ([8]);

11. третата фаза от програмата за трансевропейско сътрудничество във висшето образование („Темпус III“) (2000—2006 г.), одобрена с Решение 1999/311/ЕО на Съвета ([9]);

12. проектите, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите на Споразумението между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (2001—2005 г.), одобрено с Решение 2001/196/ЕО на Съвета ([10]);

13. проектите, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите на Споразумението между Европейската общност и правителството на Канада за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и обучението (2001—2005 г.), одобрено съгласно Решение 2001/197/ЕО на Съвета ([11]);

([1]) ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 33.
([2]) ОВ L 28, 3.2.2000 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 146, 11.6.1999 г., стр. 33.
([4]) ОВ L 117, 18.5.2000 г., стр. 1.
([5]) ОВ L 63, 10.3.2000 г., стр. 1.
([6]) ОВ L 12, 18.1.2000 г., стр. 1.
([7]) ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 1.
([8]) ОВ L 311, 12.12.2000 г., стр. 1.
([9]) ОВ L 120, 8.5.1999 г., стр. 30.
([10]) ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 7.
([11]) ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 15.

▼M3

14. програмата за стимулиране на развитието на европейските аудио-визуални творби (МЕДИА Плюс — развитие, разпространение и насърчаване) (2001—2006 г.), одобрена с Решение 2000/821/ЕО на Съвета ([1]);

15. програмата за обучение на професионалистите от европейската индустрия за аудио-визуални програми (МЕДИА — обучение) (2001—2006 г.), одобрена с Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([2]);

16. многогодишната програма за ефективно интегриране на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) в системите за образование и обучение в Европа („електронно обучение“/„e-learning“) (2004—2006 г.), одобрена с Решение № 2318/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([3]);

17. програмата за действие на Общността за насърчаване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (2004—2006 г.), одобрена с Решение 2004/100/ЕО на Съвета ([4]);

18. програмата за действие на Общността за насърчаване на органите, функциониращи на европейско равнище в областта на младежта (2004—2006 г.), одобрена с Решение № 790/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([5]);

19. програмата за действие на Общността за насърчаване на активните на европейско ниво органи и за подкрепа на специфични дейности в областта на образованието и обучението (2004—2006 г.), одобрена с Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([6]);

20. програмата за действие на Общността за насърчаване на активните на европейско ниво органи в областта на културата (2004—2006 г.), одобрена с Решение № 792/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([7]);

21. програмата за повишаване на качеството на висшето образование и за насърчаване на междукултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети страни („Еразмус Мундус“) (2004—2008 г.), одобрена с Решение № 2317/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([8]);

22. проектите, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите на Споразумението между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (2006—2013 г.), одобрено с Решение 2006/910/ЕО на Съвета ([9]);

23. проектите, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите на Споразумението между Европейската общност и правителството на Канада за установяване на рамка на сътрудничество в областта на висшето образование, обучението и младежта (2006—2013 г.), одобрено с Решение 2006/964/ЕО на Съвета ([10]);

([1]) ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 82.
([2]) ОВ L 26, 27.1.2001 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 9.
([4]) ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6.
([5]) ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 24.
([6]) ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31.
([7]) ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 40.
([8]) ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 1.
([9]) ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 33.
([10]) ОВ L 397, 30.12.2006 г., стр. 14.

▼M3

24. програмата за действие в областта на образованието и обучението през целия живот „Lifelong Learning“ (2007—2013 г.), одобрена с Решение № 1720/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([1]);

25. програмата „Култура“ (2007—2013 г.), одобрена с Решение № 1855/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([2]);

26. програмата „Европа за гражданите“ за насърчаване на активното европейско гражданство (2007—2013 г.), одобрена с Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([3]);

27. програмата „Младежта в действие“ (2007—2013 г.), одобрена с Решение 1719/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([4]);

28. програмата за подкрепа на европейския аудио-визуален сектор (МЕДИА 2007) (2007—2013 г.), одобрена с Решение № 1718/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([5]);

29. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани по силата на разпоредбите за подпомагане на икономическото сътрудничество с развиващите се страни в Азия, одобрени в рамките на Регламент (ЕИО) № 443/92 на Съвета ([6]);

30. проектите в областта на висшето образование и младежта, които могат да бъдат финансирани посредством финансовия инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), създаден с Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета ([7]);

31. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани посредством европейския инструмент за съседство и партньорство, създаден с Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета ([8]);

32. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани чрез инструмента за развитие на сътрудничеството, създаден с Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета ([9]);

33. проектите в областта на висшето образование и младежта, които могат да бъдат финансирани чрез финансовия инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (IPI), създаден с Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета ([10]);

34. проектите в областта на висшето образование, които могат да бъдат финансирани със средства от 9-ия Европейски фонд за развитие (2000—2007 г.) ([11]).

▼B

2. Агенцията е отговорна за следните задачи по управлението на направленията на програмите на Общността, изброени в параграф 1:

а) да управлява поверените ѝ проекти в контекста на изпълнение на програми на Общността, на базата на годишната работна програма, която служи за решение за финансиране по

([1]) ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 45.
([2]) ОВ L 372, 27.12.2006 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32.
([4]) ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 30.
([5]) ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 12.
([6]) ОВ L 52, 27.2.1992 г., стр. 1.
([7]) ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82.
([8]) ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1.
([9]) ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41.
([10]) ОВ L 405, 3.12.2006 г., стр. 37.
([11]) ОВ L 317, 15.12.2000 г., стр. 355.

▼B

отношение на грантове и договори в областта на образованието, аудиовизията и културата и се приема от Комисията, или на базата на конкретни решения за финансиране, приети от Комисията, и необходимите проверки за тази цел, като приеме релевантните решения, когато е овластена за това от Комисията;

б) да приема инструментите за изпълнение на бюджета за приходи и разходи и, когато е овластена за това от Комисията, да извършва някои или всички операции, необходими за управлението на програмите на Общността и, по-специално тези, свързани с отпускането на грантове и сключване на договори;

в) да събира, анализира и предава на Комисията цялата информация, небходима за ръководене на изпълнението на програмите на Общността;

▼M1

г) изпълнение на общностно равнище на информационната мрежа по въпросите на образованието в Европа („Евридика“) с цел събиране, анализ и разпространяване на информация и създаване и публикуване на изследвания.

▼B

3. Агенцията може да бъде оправомощена от Комисията, след получаване на становището на Комитета за изпълнителни агенции, създаден с член 24 от Регламент (ЕО) № 58/2003, да извършва задачи от същия тип по програмите на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата, по смисъла на член 2 от Регламент (ЕО) № 58/2003, различни от посочените в параграф 1.

4. Решението на Комисията, с което се делегира власт на агенцията, следва да опише подробно всички поверени на нея задачи и да се измени, ако на агенцията бъдат поверени допълнителни задачи. Решението ще бъде препратено до Комитета за изпълнителни агенции с цел да бъде информиран.

Член 5

Организационна структура

1. Агенцията се управлява от Управителен съвет и директор, назначени от Комисията.

2. Членовете на Управителния съвет се назначават за две години.

3. Директорът на агенцията се назначава за четири години.

▼M1

Член 6

Субсидия

Без да се засягат другите приходи, агенцията получава за своята дейност субсидия, включена в общия бюджет на Европейските общности, както и ресурси от Европейския фонд за развитие. Тази субсидия и тези ресурси се изплащат от финансовите средства на съответните програми, посочени в член 4, параграф 1, и ако е необходимо, от финансовите средства, предвидени за други програми на Общността, чието изпълнение е поверено на агенцията съгласно член 4, параграф 3.

▼B

Член 7

Наблюдение и отчитане

Агенцията подлежи на наблюдение от Комисията и редовно се отчита за напредъка в изпълнението на програмите, за които

▼B

отговаря, съгласно договореностите и периодичността, заложени в делегиращия инструмент.

Член 8

Изпълнение на оперативния бюджет

Агенцията изпълнява оперативния си бюджет съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1653/2004.